



## USER MANUAL

Руководство по эксплуатации

# AUTOMATIC PUMP STATION

PSX-1300

97213

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСОСНАЯ СТАНЦИЯ



Read this manual before use and retain for future reference.  
Прочитайте данное руководство перед эксплуатацией  
устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

The date of manufacture  
is indicated on the product.  
Дата изготовления указана  
на изделии.

## СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ .....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	3
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
УСТРОЙСТВО .....	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	6
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ .....	8
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	10
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	10
ТРАНСПОРТИРОВКА .....	11
КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ И ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ .....	11
ХРАНЕНИЕ .....	12
РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ.....	12
СРОК СЛУЖБЫ .....	12
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12
ИМПОРТЕР .....	12

### **Уважаемый покупатель!**

*Данное изделие является технически сложным. Перед первым запуском внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго соблюдайте все меры предосторожности! Их несоблюдение может привести к опасным для жизни травмам! Конструкция устройства постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.*

Перед тем как приступить к монтажу и эксплуатации устройства, следует внимательно изучить данное руководство. Соблюдение всех приведенных в нем указаний гарантирует долгий срок эксплуатации оборудования без поломок и уберезет от затрат на ремонт.

**ВНИМАНИЕ!**

Насос не должен использоваться для перекачивания огнеопасных и взрывоопасных жидкостей, топлива, масел, а также воды, содержащей механические примеси в виде песка, камешков, длинноволокнистых включений и т. п. Температура перекачиваемой жидкости не должна превышать 35 °С.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Автоматические насосные станции Denzel используются в качестве станций водоснабжения и служат для обеспечения бесперебойной подачи воды в автоматическом режиме, включаясь и выключаясь по мере расходования воды потребителем, а также для поддержания заданного давления в магистральном водопроводе.

Станция не предназначена для продолжительной непрерывной работы, промышленного применения. Данная модель используется для работы при следующих условиях эксплуатации:

1. Напряжение питающей электросети 230 В, частота сети 50 Гц. Допустимые отклонения напряжения: +6%/-10%.
2. Рекомендуемое число пусков насоса составляет не более 30-35 в час через приблизительно равные интервалы.
3. Температура воздуха окружающей среды должна быть не ниже +1 °С и не выше +50 °С.
4. Температура перекачиваемой жидкости не выше 35 °С.

Любое использование насоса, не соответствующее области применения, считается не соответствующим его целевому назначению. Все претензии по возмещению ущерба, возникшего в результате такого применения, отклоняются.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ



①



②

1. Автоматическая насосная станция – 1 шт.

2. Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном – 1 шт.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях безопасности лица моложе 16 лет, а также лица, не ознакомившиеся с данным руководством, не должны допускаться до работы с устройством.

Изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или при отсутствии у пользователя опыта и знаний, если он не находится под контролем и не проинструктирован об использовании прибора лицом, ответственным за безопасность.

Запрещается эксплуатировать и обслуживать инструмент, находясь в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под воздействием сильнодействующих медицинских препаратов.

Пользователь, осуществляющий эксплуатацию и обслуживание устройства, должен иметь соответствующие знания и навыки.

**ВНИМАНИЕ!**

Опасность поражения электрическим током!

Каждый раз перед заполнением насоса, после работы, перед устранением неисправностей и перед выполнением любого технического обслуживания вынимайте вилку штепсельного разъема автоматической насосной станции из розетки электросети.

**Внимание!** Использование насосной станции для бассейнов, садовых прудов и т.п. допускается только в том случае, если она оснащена автоматом защиты от утечки тока. Нельзя эксплуатировать станцию, если в водоеме находятся люди.

Автоматическая насосная станция должна быть установлена на твердом, незатопляемом основании и защищена от падения в воду. В качестве дополнительной меры безопасности можно использовать персональный защитный выключатель. Проконсультируйтесь со специалистом-электриком.

Параметры электрической сети должны соответствовать данным, указанным на изделии.

Защищайте силовые кабели от воздействия высоких температур, масел и острых кромок. Не переносите автоматическую насосную станцию за шнур питания.

**ВНИМАНИЕ!**

Опасность ожога горячей водой!

При неисправном выключателе давления в процессе длительной эксплуатации (> 5 мин) при закрытой напорной магистрали может произойти нагрев воды в насосе, которая может вызвать ожоги.

Перед использованием автоматической насосной станции сначала произведите наружный осмотр на наличие повреждений, целостность шнуров питания и штепсельного разъема.

При обнаружении повреждений проверяйте автоматическую насосную станцию только в сервисном центре.

Защищайте автоматическую насосную станцию от дождя и не используйте ее в местах повышенной влажности. Избегайте попадания воды в двигатель насосной станции и образования водяного конденсата.

Для предотвращения работы автоматической насосной станции всухую следите за тем, чтобы конец заборной магистрали постоянно находился в перекачиваемой жидкости.

Не допускается сухая работа станции (без жидкости в насосе), работа с закрытой заборной магистралью. Перед началом эксплуатации заполните насос и заборную магистраль перекачиваемой жидкостью до переполнения.

Запрещается перекачивание жидкости, содержащей абразивные вещества, песок и прочее.



## УСТРОЙСТВО

Автоматическая насосная станция состоит из поверхностного центробежного самовсасывающего электронасоса, гидроаккумулятора (8), регулятора давления, манометра (5), встроенного фильтра (1) и соединительных элементов. Электронасос состоит из насосной части и электродвигателя, которые объединены в единый моноблок.

Насосная часть — корпус из ударопрочного высококачественного пластика и крыльчатки, выполненной из многокомпонентного пластика.

Электродвигатель станции — асинхронный, закрытого типа с наружной вентиляцией.

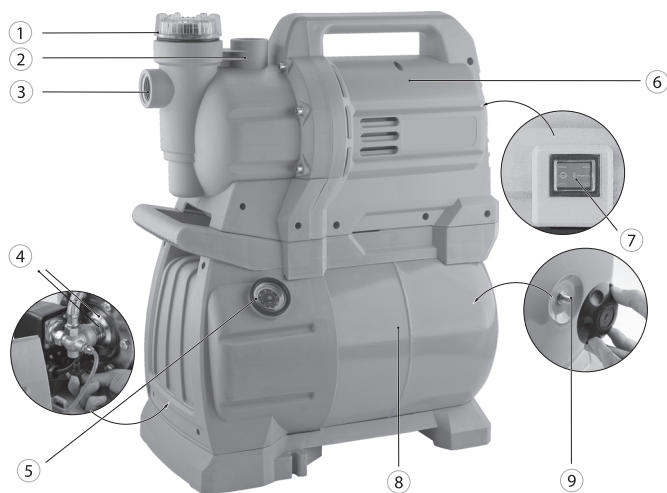
Гидроаккумулятор (8) предназначен для аккумулирования воды под давлением.

Состоит из стального резервуара со сменной мембраной из пищевой резины и имеет пневмоклапан (9) для закачки воздуха.

Регулятор давления служит для автоматического включения и выключения насоса в зависимости от давления воды в системе, располагается в корпусе станции.

Манометр предназначен для визуального контроля давления жидкости в системе.

Фильтр предназначен для фильтрации входящей жидкости, имеет обслуживаемый картридж.



1. Фильтр

2. Выходной патрубок

3. Входной патрубок

4. Пробка сливной горловины

5. Манометр

6. Электронасос

7. Выключатель

8. Гидроаккумулятор

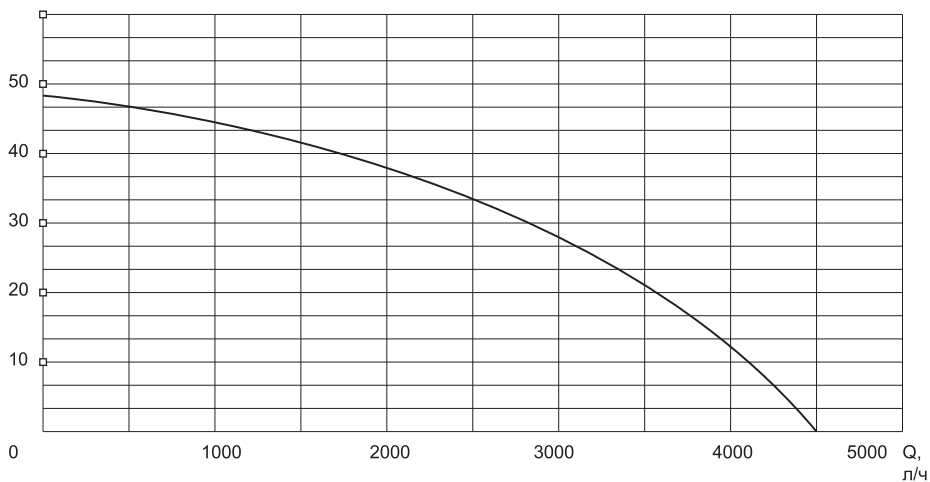
9. Пневмоклапан

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул / Модель	97213 / PSX-1300
Параметры сети, В~ Гц	230~ 50
Номинальная мощность, Вт	1300
Производительность, л/ч	4500
Макс. глубина всасывания, м	8
Макс. высота подъема, м	48
Макс. давление, бар	4,8
Диапазон рабочего давления, бар	1.5-3
Емкость гидроаккумулятора, л	24
Макс. температура перекачиваемой жидкости, °С	35
Длина кабеля питания, м	1,2
Максимальный диаметр прокачиваемых частиц, мм	1
Диаметр входного/выходного патрубка, дюйм	1"
Степень защиты	IPX4
Уровень вибрации, м/с <sup>2</sup>	0,7
Уровень звуковой мощности, дБА	90
Неопределенность, %	1,5
Вес, кг	16,3

Н, м

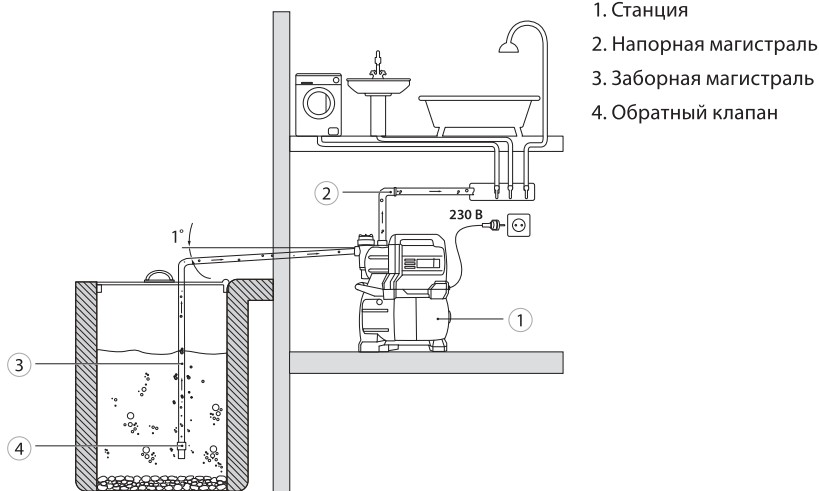
Рабочая характеристика станции



## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед монтажом автоматической насосной станции необходимо тщательно выбрать место установки. Рекомендуется производить установку станции в помещении или на улице на горизонтальной площадке, в проветриваемом и защищенном от непогоды месте.

Схема стационарной установки автоматической насосной станции:



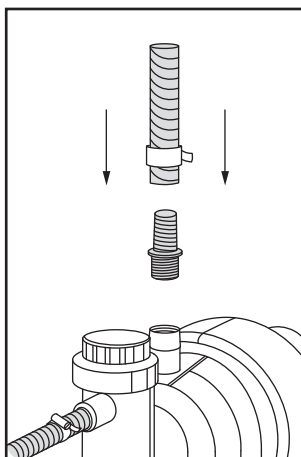
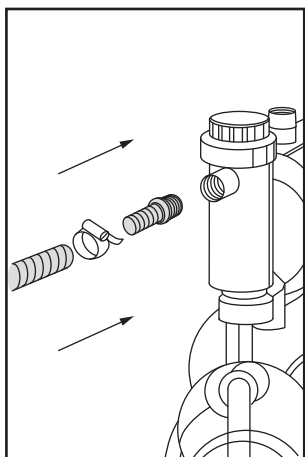
Чтобы избежать протечек и потери давления, соединения трубопроводов должны быть абсолютно герметичными. Соединение станции с трубопроводами должно осуществляться без перекосов, чтобы внутреннее напряжение в трубопроводе не создавало препятствий для нормальной работы станции.

Заборная магистраль должна быть без сужений и резких изгибов и иметь тот же диаметр, что и диаметр входного патрубка. Непрерывный уклон от станции к источнику должен составлять не менее 1 градуса для исключения образования воздушных пробок.



### ВНИМАНИЕ!

Чтобы заполнить насос и заборную магистраль водой перед пуском и защитить насос от абразивных частиц, необходимо установить обратный клапан с сетчатым фильтром. В случае установки насосной станции в магистральный трубопровод для повышения давления также необходима установка обратного клапана на напорный трубопровод.



Подключите заборную магистраль, используя штуцер с наружной резьбой диаметром 1". На заборной магистрали не допускается использовать быстросъемные соединения. Рекомендуется применять всасывающий комплект для насоса Denzel арт. 97283.

Подключите напорную магистраль, используя штуцер с наружной резьбой диаметром 1".

### ПОРЯДОК РАБОТЫ

Перед вводом в эксплуатацию насос и заборная магистраль обязательно должны быть заполнены водой.



1. Открутите крышку встроенного фильтра.
2. Через фильтр залейте в насос воду до переполнения.
3. Закрутите крышку.



#### ВНИМАНИЕ!

Все работы по заполнению станции водой проводить при отключенном электропитании.



#### ВНИМАНИЕ!

Категорически запрещена эксплуатация насоса без воды, так как в результате этого возможно повреждение уплотнения вала двигателя. Также не допускается длительная (более 15 мин) работа насоса при отсутствии водозабора.

Перед вводом в эксплуатацию насосной станции необходимо проверить давление сжатого воздуха в гидроаккумуляторе, которое должно равняться приблизительно 1,5 атм. Контролировать уровень давления в гидроаккумуляторе можно с помощью обычного шинного манометра. Если давление недостаточно, его необходимо поднять до требуемого уровня при помощи воздушного насоса.



1. Подключите воздушный насос к пневмоклапану и произведите подкачку до значения 1,5 атм.
2. Отсоедините воздушный насос.
3. Закрутите защитную крышку.

Перед началом эксплуатации станции убедитесь, что вся система заполнена водой, воздух из системы удален. После нажатия на выключатель станция начнет свою работу.

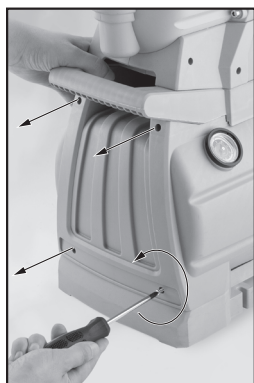
После пуска насосной станции проверьте работоспособность автоматики. Датчик должен отключить насос, когда давление в системе достигнет верхнего уровня настройки, и включить насос, когда давление опустится ниже нижнего уровня настройки.



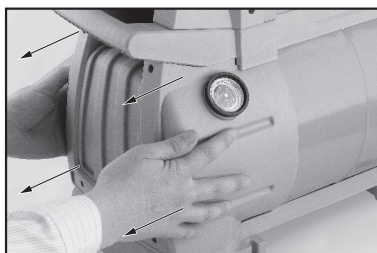
**ВНИМАНИЕ!**

Верхнее значение давления при выключении станции не должно превышать давление, которое насос реально может развить в данных конкретных условиях эксплуатации.

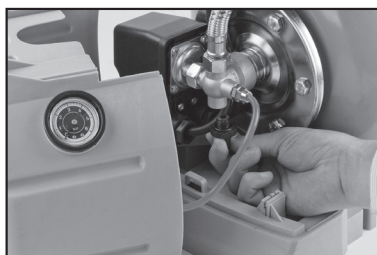
При прекращении работы и для дальнейшей консервации станции необходимо слить всю воду из системы. Если вода не будет слита, при отрицательных температурах воздуха произойдет разрушение трубопровода и насосной части станции.



1



2



3

Для этого необходимо открутить защитный кожух. Снять защитный кожух с крепления. Открутить сливную пробку и слить воду.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

Все работы по техническому обслуживанию станции проводить при отключенном электропитании.

При правильном монтаже и соблюдении условий эксплуатации насосная станция практически не требует обслуживания. Рекомендуется один раз в месяц, а также после длительного простоя перед пуском проверять давление воздуха в гидроаккумуляторе с помощью манометра.

По мере загрязнения производить очистку фильтра в следующей последовательности:

1. Открутить крышку фильтра.
2. Удалить фильтрующий картридж.
3. Промыть фильтр водопроводной водой, при необходимости использовать щетку.
4. Установить фильтр в обратной последовательности.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Насос не работает.	Отсутствие напряжения в электросети.	Проверить напряжение в электросети.
	Нет контакта в электрических соединениях или неправильное подключение.	Проверить надежность соединений и правильность подключения.
	Рабочее колесо заблокировано.	Отключить питание, провернуть вал двигателя за крыльчатку охлаждения, устранить причину блокирования или обратиться в сервисный центр.
	Вышел из строя пусковой конденсатор.	Обратиться в сервисный центр для замены пускового конденсатора.
Насос работает, но не качает воду.	Воздух в заборной магистрали и в корпусе насоса.	Проверить уровень воды в источнике водозабора. Проверить герметичность соединений трубопроводов. Убедиться, что обратный клапан не заблокирован. Отключить насос, выкрутить пробку из заливного отверстия и обеспечить выход воздуха. Долить воду в насос и произвести запуск насоса.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Насос не создает необходимые подачу/давление.	Воздух в заборной магистрали.	См. выше.
	Насос или трубопроводы забиты грязью.	Очистить насос и трубопроводы от грязи.
	Слишком низкое напряжение сети.	Установить стабилизатор напряжения.
	Слишком низкое давление.	Отрегулировать, подняв уровень.
Насос включается и отключается слишком часто.	Мембрана гидроаккумулятора повреждена.	Заменить мембрану.
	Низкое давление воздуха в гидроаккумуляторе.	Закачать воздух в гидроаккумулятор до давления 1,5 атм.
	Открыт обратный клапан на конце заборной магистрали.	Демонтировать всасывающую трубу и разблокировать клапан.
Насос не выключается.	Слишком высокое давление пуска.	Отрегулировать, уменьшив уровень.
	Воздух в заборной магистрали.	Удалить воздух (см. выше).

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Транспортировка может осуществляться всеми видами закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозок, действующими для каждого вида транспорта.

Условия транспортирования при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от – 20 до + 55 °С;
- относительная влажность воздуха до 80% при температуре + 20 °С.

Во время транспортирования и погрузочно-разгрузочных работ упаковка с аппаратом не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Размещение и крепление транспортной тары с упакованным аппаратом в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение и отсутствие возможности ее перемещения во время транспортирования.

## КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ И ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ

### Критерии предельного состояния оборудования

Критерием предельного состояния является состояние, при котором его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей, или их совокупность при невозможности устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Критериями предельного состояния являются:

- глубокая коррозия и трещины на поверхностях несущих и корпусных деталей;
- чрезмерный износ или повреждение двигателя и механизмов привода или совокупность признаков;
- поврежден корпус изделия;
- поврежден электрический кабель или штепсельная вилка.

### Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя

Не использовать с поврежденным корпусом или при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

### Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

## ХРАНЕНИЕ

Хранение необходимо осуществлять при температуре окружающей среды от 0 до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей.

## РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

Реализация оборудования Denzel осуществляется через торговые точки компаний-дилеров согласно действующему законодательству, регламентирующему правила торговли на территории стран Таможенного союза.

Утилизация оборудования Denzel осуществляется в соответствии с требованиями и нормами России и стран Таможенного союза.

## СРОК СЛУЖБЫ

Средний срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На аппарат распространяется гарантия согласно срокам, указанным в гарантийном талоне.

Правила гарантийного обслуживания приведены в гарантийном талоне.

## ИМПОРТЕР

Импортер и продавец в РФ: ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА», 142700, РФ, МО, г. Видное, ул. Радиальная 3-я, д. 8, пом. 1-Н, ком. 2; в РК: ТОО «Мир инструмента-Алматы», РК, Алматинская обл., Карасайский р-н, Ельтайский с/о, с. Береке. Телефон: +7 (495) 234-41-30.

Изготовитель: JUNHE PUMPS HOLDING CO.,LTD.

Address: WANZHONG VILLAGE, JISHIGANG TOWN, HAISHU DISTRICT, NINGBO, CHINA.

Сделано в Китае.

Продукция соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».







# Гарантийный талон

срок гарантии 36 месяцев

**ВНИМАНИЕ!**

**Пожалуйста, требуйте от продавца полностью заполнить все поля гарантийного талона.**

Наименование изделия:

Серийный номер:

Дата продажи:

Наименование и адрес торговой организации:

Изделие проверено в присутствии потребителя:

Печать торговой организации и подпись продавца:

Благодарим вас за приобретение нашей продукции. Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенное вами изделие настоящую гарантию сроком на 36 месяцев со дня продажи.

**ВНИМАНИЕ! ИЗДЕЛИЕ В ГАРАНТИЙНУЮ МАСТЕРСКУЮ СДАЕТСЯ В ЧИСТОМ ВИДЕ.**

## Гарантийные обязательства компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации на русском языке и заполненный гарантийный талон.

Перед началом работы с данным изделием следует внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Все условия гарантии соответствуют действующему законодательству РФ.

Гарантийный срок на данное изделие составляет 36 месяцев и исчисляется со дня продажи конечному потребителю.

На аккумуляторные батареи, входящие в комплект поставки инструмента, а также на продающиеся отдельно гарантийный срок составляет 12 месяцев.

В случае устранения недостатков товара гарантийный срок на него продлевается на период, в течение которого товар находился в ремонте. Указанный период исчисляется со дня обращения потребителя с требованием об устранении недостатков товара до дня выдачи его по окончании ремонта.

Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными или конструктивными факторами.

### Гарантия не распространяется:

- Если детали были подвержены рабочему и другим видам естественного износа, а также при неисправности инструмента, вызванной данными видами износа.
- На неисправности инструмента, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации или произошедшие в результате использования инструмента не по назначению, во время использования при неблагоприятных условиях окружающей среды, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода, в том числе при засорении топливной системы, самостоятельной регулировке карбюратора, работе при пониженном или повышенном напряжении питающей сети.
- При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры, коробление деталей и корпуса двигателя.
- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие коррозии металлических частей и неправильного хранения.
- На естественный износ принадлежностей, быстроизнашивающихся частей и расходных материалов, таких как свечи зажигания, ручные стартеры ДВС, фильтры, приводные ремни, направляющие ролики, резиновые амортизаторы, уплотнители, прокладки, сальники, манжеты и другие РТИ, шины колес, защитные кожухи, пыльные цепи, пыльные шины, ведущие и ведомые звездочки, крыльчатки насосов, лески и головки для триммера, кабели питания, сварочные кабели, зажимы массы и электрододержатели, шланги, моечные пистолеты, форсунки, пенокомплекты, цанги, патроны, подошвы, угольные щетки, стволы перфораторов, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры и т.п.
- При наличии следов вскрытия, ремонта или модификации инструмента вне уполномоченного сервисного центра.
- На повреждения и дефекты, вызванные неблагоприятными атмосферными и иными внешними воздействиями на изделие, такими как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, стихийное бедствие.
- В случае использования принадлежностей, расходных материалов и запасных частей, ГСМ, не рекомендованных производителем.
- На профилактическое и техническое обслуживание изделия, например: регулировку, чистку, смазку, замену расходных материалов и другие виды работ, не связанные с производственным дефектом.

Средний срок службы изделия – 5 лет.

Устранение неисправностей, признанных как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно, на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого необходимо предъявить или отправить неисправный инструмент в сервисный центр (адреса и контактные данные указаны на сайте [ipsremont.ru](http://ipsremont.ru)) или в торговую точку по месту приобретения товара, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, направленный в торговую точку или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке инструмента в торговую точку или в сервисный центр несет владелец инструмента. Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие гарантии не подпадают.

С уважением, компания ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

Изделие проверялось в моем присутствии, исправно, укомплектовано, внешний вид без повреждений. Всю необходимую для использования данного изделия информацию и руководство от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен, правильность заполнения гарантийного талона проверил.

\_\_\_\_\_ Подпись покупателя

**Адреса и телефоны сервисных центров вы можете найти на сайте [www.ipsremont.ru](http://www.ipsremont.ru) или уточнить в филиалах компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА». Адреса и телефоны филиалов указаны на официальном сайте компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА» [www.instrument.ru](http://www.instrument.ru).**



## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№1 №1

## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Заполняется продавцом

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

МП

Печать торговой организации



## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№2 №2

## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Заполняется продавцом

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

МП

Печать торговой организации



## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№3 №3

## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Заполняется продавцом

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

МП

Печать торговой организации

Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ МП



Blank lines for additional information or notes.



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ МП



Blank lines for additional information or notes.



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ МП



Blank lines for additional information or notes.